

قراءة النص القرآني عند الحدائين العرب المعاصرين

(الخلفيات الفكرية والاستراتيجيات المعرفية)

*Reading the quranic texts for the contemporary arab modernists
ideological underpinnings and epistemological strategies*

د/علي بودريالة

جامعة الجزائر2

تاريخ النشر: 2019/05/15	تاريخ القبول: 2019/03/21	تاريخ الإرسال: 2019/03/06
-------------------------	--------------------------	---------------------------

الملخص:

تدخل قراءة النص الديني (القرآن) عند مفكري العرب الحدائين المعاصرين ضمن إشكالية التحدي الحضاري الذي فرضه الصدام مع الحضارة الغربية المعاصرة بمقولاتها ومناهجها ومنتجاتها الفكرية، وفي سياق البحث عن النهوض والخروج من التخلف وعلى غرار ما حدث للنص المقدس في أوروبا بعد حركة الإصلاح الديني في القرن 16 من تفكيك وتطبيق ووفق مناهج ألسنية وفلسفية حديثة كالتاريخية والبنوية والتفكيكية... الكلمات المفتاحية: النص، التأويلية، القرآن، الحدائية، فكر عربي إسلامي

Abstract:

Interpreting the religious text (Coran) is, for Contemporary Modernist Arab intellectuals, a problematic of cultural challenge, as a result of interaction with modern occidental culture through its arguments, disciplinary and its intellectual products. Within the development researches, as in the religious writing in Europe after the religious reform in 16th century, by unraveling and enveloping techniques through modern linguistic and philosophical methods, for example, those of history, structure, and unraveling.

*** **

تمهيد: لقد اكتمل الإسلام بأخر آية نزلت من القرآن (اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديناً¹، ومنذ ذلك الحين فهم المسلمون أن

رسالة الإسلام قد اكتملت وأن الوحي قد توقف وأن النص القرآني الذي بين أيديهم (كوثيقة) لا للتجميد والتحنيط والتبرك، بل هو مشروع حضارة ممتدة عبر الزمان والمكان والحال، قابل للقراءة والفهم وللتفسير والتأويل.

لقد كان النص عند المسلمين ومنذ البدء هو المنطلق وإليه الرجوع فقد سميت حضارة الإسلام بحضارة النص، فالتراث الإسلامي على اختلاف مشاربه ومناهجه وعلومه، النص فيه لا يمثل مرجعية أو مقياسا فحسب بل هو الحكم وهو السلطة الفاصلة عند كل اختلاف وأثناء كل قراءة أو فهم أو تفسير أو تأويل.

فبقدر ما كان قاسما مشتركا بين المختلفين كان حدا فاصلا بين المتخاصمين، ففي كل المراحل التي مر بها المجتمع الإسلامي أثناء القوة وفي فترات الضعف كان النص دائما حاضرا، مثلما أن النص يمثل مرجعية ومقياسا بالنسبة لقارئه، فهو يمارس عليه سلطته، يهرع إليه عند كل اختلاف وأثناء كل قراءة أو فهم، والنص إما أن يكون مغلقا جامعا لكل الحقيقة التي تقتضي إجماعا وإما أن يكون مفتوحا قابلا لكل اكتشاف وإبداع واختلاف، هذا ما يصدق على كل نص تأسيسي قابل لأن يتحول إلى نص (مقدس) بغض النظر عن مصدره. إلا أن القرآن كنص يتجاوز هذه القداسة فهو كما يقال مسكون بهاجس الحوار والجدل والنقاش يتحدى مخالفيه ويدعوهم أبدا إلى مراجعة قيمه.

وهنا يمكن أن نتساءل: عن الخلفيات الفكرية وآليات قراءة النص القرآني عند الحدائين العرب المعاصرين وما هي الأهداف أو الاستراتيجيات المتوخاة من وراء تلك القراءات على تشعبها وتباين روادها؟

1- النص كسلطة مرجعية من التفسير إلى التأويل.

النص: معناه الرفع والإظهار والإسناد. جعل بعض الشيء فوق بعض، وبلوغ الشيء مبتغاه ومنتهاه، وهو عند الزمخشري هو الرفع والانتصاب ومنه (المنصب)².

وفي المعنى الشائع هو (صيغة الكلام الأصلية التي وردت من المؤلف)، ولما كان الكلام إما مكتوبا أو منقولا، فإن النص عند القدماء هو المتن في مقابل الإسناد عند علماء

الحديث. والنص يرفع إلى صاحبه نظرا للعلاقة بينهما ضمن الإطار التداولي، ولكل نص بداية ونهاية تفهمان من ظهوره وبروزه.

وهو عند الأصوليين المسلمين ومنهم الشافعي يطلق على كل ملفوظ مفهوم المعنى من الكتاب والسنة سواء أكان ظاهرا أو نصا مفسرا أي كل ما ورد عن صاحب الشرع. ويفهم الناس اليوم النص بأنه الكلام الحرفي المنسوب إلى منشئه الأصلي بغض النظر عن معناه. وهذا يخالف المعنى المتداول عند العرب المحصور بالظهور ويقصد به الظهور التام للمعنى الذي لا يحتاج إلى تأويل (الصريح في دلالاته على المعنى بحيث لا يحتمل إرادة غيره³). ثم تطور معناه إلى أن يطلق على النص الديني الكتاب والسنة بغض النظر إن كان معناه قطعي الدلالة أو ظني إلى أن توسع مفهومه حديثا وأصبح يطلق على كل النصوص الشعرية والفلسفية وغيرها وهذه هي الاتجاهات الحداثية في فهم النص مع بداية النهضة العربية الحديثة.

التفسير: استخراج معنى النص القرآني وتبعه لكشف متعلقه. (يدخل ضمنه كل نشاط ثقافي يعتمد في تأسيس البيان والفهم والاستنباط على ما جد من معارف مما يتناسب وروح النص ولا يعارضه، مع الكشف عن جوانب فيه لم توفرها الأدوات السابقة حقها من البيان والإيضاح⁴)

التأويل: لغة من أول وتعني الرجوع والعود⁵، قد يعني التفسير أي بيان معاني القرآن عند المتشابه منه⁶. وقد يعني ما يؤول إليه الكلام وإن وافق ظاهره⁷، كما قد يعني عند المتكلمة وبعض الباطنية صرف اللفظ عن الاحتمال الراجح إلى الاحتمال المرجوح لدليل متصل⁸. وقد يعني التدبير والاستنباط في المتشابه المتعلق بعالم الشهادة لا الغيب⁹

ومما قيل في التأويل: صرف معنى الآية إلى وجه تحتمله شريطة أن يكون موافقا لما قبله وملائما لما بعده، وأن يكون موافقا للكتاب والسنة والإجماع ولسان العرب حتى لا يصرف لفظ الآية إلى غير فحوا¹⁰.

يعرفه البيهقي (بأنه صرف الآية إلى معنى محتمل يوافق ما قبلها وما بعدها غير مخالف للكتاب والسنة).

وللنص القرآني مقاصد إدراكها شرط في التأويل كما في التفسير لفهم معانيه، قد تكون دلالة النص حقيقة وهي تابعة لقصد المتكلم وهي ليست محل اختلاف، وقد تكون دلالة إضافية تدرك بفهم السامع وجودة فكره ويمكن أن تكون متباينة بين السامعين¹¹.

ومما قيل في التأويل أنه انتقال من جسم النص إلى روحه وحقيقته

بين التفسير والتأويل: ومن الفروق التي تذكر بين التفسير والتأويل في المرجعية التراثية:

- أن التفسير متعلق أكثر بالألفاظ بينما التأويل يركز أكثر على المعاني.
- التفسير يركز على اللفظ المفرد في حين أن التأويل يهتم خاصة بالجملة والسياق.
- التفسير يفيد القطع أما التأويل فيفيد الترجيح أو الظن.
- التفسير مقصور على الإتيان والسماع (الرواية) أما التأويل فمتعلق بالاستنباط (الدراية).

من التفسير إلى التأويل من حيث المنهج:

- التفسير إدراك للنص من حيث الظاهر وقد ساد هذا النوع من التفسير القرون الثلاثة الأولى ومن أمثاله تفسير ابن جرير الطبري¹² ويسمى بالتفسير البياني العملي يعتمد الإيضاح اللغوي والأحاديث النبوية وأقوال الصحابة وأسباب النزول...

- أما التأويل فيتجاوز الظاهر إلى باطن النص وأعماقه ومن أمثال هؤلاء الباقلاني¹³ والزمخشري وابن عربي والرازي ويسمى بالتأويل النظري وقد ظهر هذا النوع من التفسير ما بعد القرن 3هـ ومن بين ما يحتاج به في هذا أن: (لكل ظاهر باطن ولكل تنزيل تأويل)

- أما فترة ما بعد القرن الـ4هـ المعروفة بمرحلة الركود والتراجع الحضاري فقد ساد التفسير المعروف بالشروح والتلخيص والحواشي والتعليق وتكرار المنقول ومن أمثال مفسري هذه المرحلة: السيوطي¹⁴ البيضاوي، الخازن، ابن كثير...¹⁵.

إذا كان هو حال النص الديني القرآني عند القدماء فكيف هو عند المعاصرين
في ظل التأويلية المعاصرة؟ (الهرمينوطيقا)

2- الخلفيات الفكرية لدى الحداثيين العرب في قراءة النص

التأويلية أو الهرمينوطيقا herméneutiaue أو فن التأويل الأصل فيها من الكلمة اللاتينية Hérmenia من هرمس Hermes الإله الوسيط بين الإله والناس، من يفسر ويفك الطلاسم ويشرح المرّمز، وعند آباء الكنيسة كان يعني تفسير كلمة الله، فالكلمة بمعناها القديم تحمل طابعا تقديسيا¹⁶. نشأت الهرمينوطيقا في كنف النظر في نصوص الإنجيل ثم الممارسة التأويلية فيما بعد انتقالا من البحث عن المعنى الحرفي أو المجازي إلى الدلالة كشكل من أشكال الفهم الذي يمنحه المؤول لخطاب معين، وهي مرحلة تلي التفسير وتضفي على النص دلالة لعلاقاته الداخلية.

أو يمكن تعريفها بأنها تقنية منهجية لتفسير المعنى الحقيقي لكل نص وخاصة النص الديني المقدس هذا ما كان يستهدفه الإصلاحيون البروتستانت. كرد فعل على الكاثوليك الذين اقتصروه على رجل الدين.

أو هي: (علم فهم النص الذي أحل الدلالة والمغزى محل المعنى فأقام القطيعة مع الموروث والموروث الديني تحديدا¹⁷)

وهناك من يرى بأن التأويل أخص من الهرمينوطيقا، بحيث أن التأويل أقرب إلى التفسير ومتمم له يغلب عليه الطابع الذاتي بخلاف التفسير الأكثر موضوعية¹⁸.

فالتأويلية أو الهرمينوطيقا من حيث المصطلح قد تكون علما uehermeneutiq) قواعد أدوات وتقنيات معينة) وقد تكون بمعنى المذهب الفلسفي أو التوجه الفكري hermenutisme وهذه هي التأويلية المعاصرة وهي مدارس كالتفكيكية¹⁹ والبنوية²⁰

أما الهرمينوطيقا فهي أعم وأشمل من التأويل تقتزن بقضية الفهم (البنيات والعلامات) أي (فلسفة تحليلية²¹)، فقد غدت التأويلية مهمتها فهم المؤلف، أو فهم النص بوصفه تعبيرا عن تجربة المؤلف وفهمه للعالم، إلا أن هذه ما لبثت أن تطورت إلى عملية

فهم النص في ذاته بعيدا عن قائله وفقا لتاريخية الفهم والتأويل، فالمقاصد مقاصد الخطاب لا مقاصد المؤلف، فالتأويل هنا هو إسقاط فهم القارئ على النص وهي القراءة المبدعة وفق وضعية معينة وشروط تاريخية نسبية من غير ضرورة في الرجوع إلى زمن النص، فالنص والقارئ المؤول يلتقيان عند المعنى الجديد العميق المبحوث عنه البعيد عن كل مقاصد المؤلف²².

فالهرمينوطيقا حولت التفسير والتأويل معا من علوم تبحث عن الدلالة interpretation إلى البحث في آليات الفهم comprehension وهذا ما جعل القارئ موضع البحث بدلا من المتكلم. يقول بول ريكور: (تبدأ الهرمينوطيقا عندما لا نكون مسرورين بالانتماء إلى تقليد متوارث فنقطع علاقة الانتماء لمنحها دلالة ما... كان النص فيما سبق معنى وأصبح الآن دلالة أي إنجازا لخطاب الذات القارئة.²³..)

وبالمقارنة الأولية البسيطة بين التأويليتين كما هي في المرجعية التراثية وعند الأصوليين وبين ما هي عند الحداثيين الغربيين من حيث المنطلقات والمقاصد، فإن الأولى) تهدف إلى معرفة مراد الله، ومقاصد الشريعة التي وفقها تفهم النصوص وتؤول المعاني وتستنبط الأحكام وهي تأويلية موصولة).

أما الثانية تقوم على فلسفة العدم واللامعنى وموت الإنسان وهي ناتجة عن نزعة علمية كونية مهيمنة وعن خلفيات فلسفية لا دينية.. تهدف إلى تعددية المعنى ولا نهائيتها²⁴. المعنى المؤجل بلغة التفكيكية).

ماذا سيحصل لو تطبق هذه التأويلية بهذا المعنى على النص الديني الذي هو القرآن²⁵؟

النص الديني في المشاريع الفكرية العربية الإسلامية المعاصرة

وقَعَ النص الديني القرآني تاريخيا وإلى زمننا هذا بين تأويلين:

أحدهما عند علماء الأصول والتفسير، والآخر لدى الحداثيين المعاصرين وما يريدونه منه؛ ففي حين يعني لدى الأوائل صرف الكلام عن ظاهره إلى معنًى يحتمله.

فإنه لدى الحدائين العرب ينحو منحنى عميقاً، يطال النص بالكلية، ويصرفه عن وجهته السياسية والتشريعية إلى الوجهة (الروحية) أحياناً، ويجعل العقل المعاصر حكماً عليه أحياناً أخرى²⁶.

والقراءات الحديثة في الفكر العربي نعني بها استخدام مناهج وقراءات مستوردة من الفكر الغربي استعملها مع النهضة الحديثة في قراءاته للكتاب المقدس للانفلات من الكنيسة أولاً وفك الارتباط بالكتاب المقدس وهو ما حصل بالفعل وتحولت الهرمينوطيقا Herméneutique إلى هرطقة كما هو معروف.

فالمشاريع الفكرية الحديثة في قراءة النص عند العرب في انطلاقتها وفي توجيهها العام هي استجابة للتحدي الحضاري الذي فرضه الصدام مع الحضارة الغربية بمقولاتها ومنتجاتها الفكرية والاجتماعية والسياسية التي تحولت إلى مكون رئيس من مكونات فكرنا العربي الحديث، وقد مر الفكر العربي في دخوله إلى الهرمينوطيقا أو (التأويلية) بمراحل، فمباشرة بعد الاتصال الذي حدث بين العالم الغربي كحضارة والعالم الإسلامي بدءاً من حملة نابليون 1798م بل وقبلها بكثير مع بوادر الشعور بالفارق الحضاري فانصب التفكير في البداية على إمكانية التوفيق بين منتجات الحضارة الغربية والنص الشرعي الإسلامي قرأنا وسنة ولو اقتضى ذلك قراءة معاصرة للنص على ضوء منهج السلف ووفق المعطيات الحضارية الجديدة وهو ما حصل مع مفكري الجيل الأول (الطهطاوي خير الدين) ، وحتى مع الجيل الثاني أيضاً (الأفغاني محمد عبده)، إلا أن هؤلاء ظلت أطروحاتهم داخل محيط التداول الإسلامي للنصوص، محتفظة بطريقة الاجتهاد والتجديد المتعارف عليها في السياق المعرفي الإسلامي، وذلك بإعمال آليات (التأويل) و(إعمال المصلحة) و(التحسين العقلي)، وغيرها من آليات الاجتهاد المعرفي الإسلامي²⁷، لكن مع بداية الخمسينات من القرن العشرين بدأت تظهر بعض القراءات الجديدة للنص الديني وفق مناهج حديثة بدءاً بقراءة القصص القرآني والتاريخ الإسلامي من أمثال هذا التوجه: طه حسين، جرجي زيدان ، أمين الخولي، محمد احمد خلف الله²⁸... أما مرحلة ما بعد الستينات فقد اتضحت الأمور أكثر وبدأت تظهر ما عرفت فيما بعد بالمشاريع الفكرية لقراءة التراث الإسلامي وبأدوات

معرفية غربية حديثة، وهؤلاء كثروهم ليسوا على درجة واحدة في الموقف من النص الديني القرآني منهم من وقف على ضفاف النص دون أن يلججه مباشرة كالجابري والعروي وحسين مروة وجورج طرابيشي... ومنهم من وقف على عتبته بل منهم من أراد تأويله وقراءته قراءة تاريخية تفكيكه وبمناهج غربية حديثة²⁹ تماما كما حصل للنص الديني المقدس (التوراة والأنجيل) بعد النهضة الأوروبية الحديثة، وهذه الأخيرة لا تريد أن تحصل اعتقادات إيمانية كما فعلت كل القراءات الإسلامية التاريخية التأسيسية منها والتجديدية وإنما تريد أن تمارس نقدها على بعض النصوص القرآنية (آيات)³⁰ أسوة بما حصل للنص الديني الغربي الكنسي:

3- استراتيجية القراءة الحدائية العربية للنص القرآني:

هي كل قراءة نقدية انشغلت بالنص القرآني ودارت حوله وهي تستند إلى المناهج اللسانية والسيمائية والأدبية لزحزحة المعنى الظاهر الذي يتضمنه النص والتوجه نحو القراءة التي تهتم بما ينتج تعددية المعنى والدلالة. وهي بالحق قراءة انتقادية في مقابل القراءة الاعتقادية الإيمانية التي يدخل ضمنها كل ما خلفه المسلمون قديما وحديثا حول القرآن بما فيه التفاسير³¹ (ما دام يرسخ الإيمان ويثبتته في نفوس المؤمنين³²)، فالقراءة الحدائية تلغي مقاصد النص التي يتوخاها التفسير الإسلامي أو التأويل العقلاني³³.

من خلفيات المؤولة الجدد:

1- ينطلق الحدائون العرب المعاصرون من مسلمة كبرى تدخل ضمن إرهابات فكر النهضة مفادها أن العالم العربي الإسلامي لا يمكنه أن يعرف طريقة إلى التقدم والازدهار إلا بإتباع ما عرفه الغرب بالعمل على نقد التراث الإسلامي بما فيه القرآن والسنة والفكر عموما.

2- أن الانعتاق من سلطة النص الديني والتملص من أسر التراث هو المدخل السليم للنهوض بالأمة ولإصلاح أحوال المسلمين، فالنص الديني هو العائق الأول أمام التطور، وأمام مسيرة النمو والازدهار الحضاري³⁴.

3- أن القرآن ليس معجزا لغويا فلغته عادية وخطابه قابل لكل تأويل عقلائي، والوسطاء³⁵ هم الذين جعلوه مرتبطا بزمن نزوله.

4- النص القرآني شأنه شأن كل نص فيه (فراغات) تملأ من القارئ عن طريق الذات والخيال وهذه العملية لا يكفي فيها التفسير حيث التفسير يكتفي بتوضيح وبيان المقصود واكتشاف الدلالة فحسب.

5- النص القرآني أشبه بالكتاب المقدس بعد الترجمة البروتستانتية له واشتداد الجدل حوله مع الكاثوليك أيام الحركة الإصلاحية في أوروبا فأصبح النص موضوع شك وصل إلى درجة الفوضى العارمة، فكان لابد من التحقق من أصل هذا الكتاب عن طريق المناهج النقدية التي استعملوها في نقد النصوص الأخرى القديمة كالإلياذة والأوديسة وغيرها وهذا ما أراد الحداثيون العرب فعله بالنص القرآني³⁶ لكي نتجاوز التخلف والتأخر والجمود لابد من تبني المنهج التاريخي في الدراسات القرآنية على غرار الدراسات الثوراتية والأنجيلية...⁽³⁷⁾

6- ينطلق الحداثيون العرب من مسلمة مسبقة هي أنه إذا طبقت نفس مناهج القراءة النقدية التي طبقت على نص الكتاب المقدس³⁸ على النص القرآني ستكون النتيجة واحدة ، فكان همهم في القراءة هو البحث عن ما يثبت صحة فرضيتهم وليس العكس.

7- يعتبر المؤولون الجدد أن استدعاء مكتسبات الحداثة من مناهج ومفاهيم...هو الوسيلة للكشف عن المناطق المهمشة من التأويل الإسلامي القديم الذي كان على اشتباك مع أهل التفسير حول النص القرآني

مناهج القراءة (وهي في الأصل المناهج التي تمت بها قراءة الكتاب المقدس) من أهمها:

المنهج الفيلولوجي: لكل حضارة آثار مادية ونصوص مكتوبة، فإذا كانت الأركيولوجيا تهتم بالآثار المادية فإن الفيلولوجيا هي من تهتم بدراسة النصوص المكتوبة من حيث إعدادها وطبعها، ومن حيث نقد صحتها ، ومن حيث مصادرها، وكل هذا من أجل المحافظة على آثار المجتمع المكتوبة. سواء كانت نصوصا دينية أو غير ذلك. وقد تم تطبيق

هذا المنهج على الكتاب المقدس وقد كانت له نتائجها الإيجابية نظرا للاضطراب الذي وقع فيه من تناقض بين أفكاره وتعدد في أقواله بين عدد نسخه المخطوطة وتعدد النسخ الواسط هذا مع تعدد اللغات. مع فقدان النص الأصلي³⁹. فهل الأمر ينطبق على النص القرآني المحسوم أمره؟ نصه الأصلي تدوينه لغته المعروفة بالنص القرآني ذاته⁴⁰.

المنهج التاريخي: يمكن القول أنه الدراسة النقدية للوثائق المكتوبة من حيث الشكل ومن حيث المضمون نسبتها إلى زمنها، اللغة التي كتبت بها، من كتبها، المضمون الذي تحمله... وهو الأمر الذي حصل عند مؤرخي الكتاب المقدس بعهديه، فتبين بأنها ليست الوثيقة الأصل مخطوطاتها متعددة ومتناقضة تعرضت لترجمات مختلفة مدونوها متعددون ومجهولون أيضا وزمنها يعود لقرون طويلة قد لا يعرف امتدادها. ولو طبقنا هذا على النص القرآني فإن المسلمين أسبق من هؤلاء في نقد السند والمتن وفي العدل والتجريح، ولم يثبت عند القدماء سواء كانوا مفسرين أو مؤولين شيئا مما هو شائع عند دارسي المقدس الغربي ومما يريد أن يسقطه الحداثيين العرب المعاصرين⁴¹.

الأنسنة: وتعني رفع القداسة الدينية الإلهية عن النص القرآني ومن لغة الوحي المتعالي إلى الوضع البشري شأن بقية الألسن البشرية بلغتهم (نزع الميثية عن النص الديني بمحاولة أنسنته بعلمنة القراءة). فالقرآن منتج ثقافيا وليس وحيا متعاليا، لغته نتاج الواقع العربي التاريخي والاجتماعي، فهو عند أودونيس يقرأ كما تقرأ النصوص الأدبية فهو قابل لكل الشروط النقدية كأبي خطاب بشري⁴².

فالأنسنة تجعل من الإنسان محورا لتفسير الكون وتتنكر لأي معرفة أخرى من خارج الإنسان بما فيها الوحي والدين عموما. فالوحي إذا ما أردنا فهمه فلا بد أن ينتقل من الوضع الإلهي إلى الوضع الإنساني. وقد تفرع عن هذا المعنى نسبية فهم النص وبالتالي تعدد القراءات والتأويلات للنص الواحد.

العقلنة: وتعني أن الحداثيين يرون في سلطة النص عائقا أمام حرية العقل وإبداعاته ذلك أن سلطته تمثل الماضي وهي تريد أن تهيم على الحاضر والمستقبل.

الأرخنة: هي القول بتاريخية النص القرآني أي أنه يعكس واقعا تاريخيا وتصورات ثقافية تاريخية فالتمسك بدلالاتها الحرفية يعني تثبيت لواقع تجاوزه الزمن وهنا تطرح مشكلة (أسباب النزول الناسخ والمنسوخ المحكم والمتشابه، المكي والمدني، الخاص والعام

...

أوهي (التاريخية) Historicité والذي يربط فهم النص ودلالته بزمن تاريخي غير ممتد شكلته الظروف الخاصة المحيطة وضمن سياقات مختلفة، وهذه (الأرخنة) تستهدف تجاوز عائق القول بالأحكام الأزلية الثابتة، فالنص الديني شأنه شأن أي نص تاريخي إنساني آخر⁴³ لا قدسية له ولا إطلاقية، فهو مرتبط بظروف نزوله وأسبابه مما يتيح أن يكون معناه محدودا بزمن تلك الظروف والأسباب⁴⁴.

المنهج التفكيكي Déconstruction ويقوم على تفكيك النص أو الخطاب ثم تحليله إلى فقرات متناثرة ، فالقارئ يفكك النص ويعيد بناءه وفق آليات تفكيره، وتهدف عند جاك دريدا (إلى الإمام ببؤره الأساسية المطمورة التي عادة هي نقطة عماء لا يدرکہا المؤلف⁴⁵)، فالنص يقبل تأويلات مختلفة جامعا للمعنى ونقيضه ، كل تأويل هو إساءة قراءة فالقراءة عند (بارث) متعة ولعب حر، فالمعاني تتوالد كالأخلايا السرطانية... وهكذا فالنص الديني يوظفه القارئ حسب معطياته وفهمه له وهكذا يكون للنص الواحد عدة قراءات بل تأويلات .

المنهج البنوي أو البنوية structuralismes ويقوم على حصر القيمة في النص في ذاته ، ولا يهتم مؤلفه ولا مقاصده ولا حتى أوضاعه التي أنتج فيها خطابه. فالنص كمعطى يدرس من خلال أجزائه وتراكيبه وجمله وبنيته ككل أي قبوله للتفكيك والتركيب.

وهذه المناهج الغربية في قراءتها للنص الديني تقوم على بعض من المبادئ أو الأسس الفلسفية منها على الإيجاز:

1- موت المؤلف (إن الكتابة عند رولان بارت هي إعطاء للشخصية، واللغة تحل محل

المؤلف ،

- 2- خرافة القصصية بموت المؤلف فتح الباب لعملية القراءة والتأويل الحرة للنص
- 3- لا نهائية المعنى انفتاح النص أمام لا نهائية الدلالة
- 4- التناص قلب النص إلى شبكة من النصوص المتداخلة
- 5- الفراغات: وتعني أن النص يحفل بفجوات ومناطق صمت على الناقد أن يملأها وينطقها فالنص غير مكتمل
- 6- انعدام البراءة في القراءة (كل قراءة هي إساءة قراءة) ..
- 7- سلطة القارئ، إن قتل المؤلف للانفلات من سلطته ،فالقارئ هو نقطة التقاء النصوص المتداخلة فالقارئ المتفوق بلغة هو من بإمكانه ممارسة العنف على النص وإخضاعه لانسجام عقلائي، والذي يتمكن من انتزاع المعنى من كلماته
القراءة الحدائية المبدعة:(طه عبد الرحمن)
- وهي قراءة بديلة للقراءة الحدائية المقلدة التي تبناها أغلب مفكري العرب المعاصرين وتتناقض معها في كثير من الإحداثيات من حيث المنطلق ومن حيث المصعب وهي حادثة موصولة لا حادثة مقطوعة ، حادثة متفاعلة مع الدين لا متصارعة معه تقوم على شرطين:
- 1- رعاية قوة التفاعل الديني مع النص القرآني.
- 2- إعادة إبداع الفعل الحدائى المنقول وتجديده
- 3- لهذه القراءة ثلاث خطط: خطة التأنيس، وخطة التعقيل ، وخطة التأريخ⁴⁶.
- 4- بعض النتائج:
- 1- إن القراءة الحدائية للنص الديني هي استنساخ للنموذج الغربي وإسقاطه على النص القرآني .
- 2- إن قياس الواقع العربي على واقع الحدائة الغربية قياس فاسد فالصراع الذي خاضته الحدائة الغربية مع رجال الكنيسة الذي أدى إلى رفع القداسة والغيبية عن النص الديني ليس شرطا في المماثلة والمقايسة

وهو من التقليد والاسقاط الذي لا يمت إلى الحداثة المبدعة في شيء.

3- فالواقع الذي تحتكم إليه نخب القراءات الحداثية للنص القرآن وتؤوله وفقه هو الواقع الغربي كنموذج لواقعنا المعاصر وهو كما نعلم تخلص من نصوصه الدينية ومن تشريعاته الربانية وأطلق العنان للإنسان ليحكم واقعه بعد موت (الإله) بحسب تعبير فلسفتهم، فهذا التقليد دليل على الانهزام النفسي والاعتراب المكاني، فالتخبط لدى هؤلاء ومنهم أبو زيد واضح للعيان في قراءاتهم للنص الديني⁴⁷.

4- يرى المفكر المغربي طه عبد الرحمان أن النص يخضع لقراءتين فهناك قراءة تعتمد روح الحداثة بحيث تقوم على القيم والمبادئ القادرة على النهوض الحضاري للإنسان في أي زمان وفي أي مكان وفيها يتجلى الإبداع الموصول بماضي الأمة وتراثها، أما قراءة الحداثيين العرب (أركون، نصر حامد أبو زيد...) فهي قراءة اعتمدت الواقع الحداثي الغربي فهي قراءة أبسط ما يمكن أن يقال فيها أنها قراءة مقلدة مفصولة بدعية لا إبداعية تمحو خصوصية النص القرآني⁴⁸.

5- تهدف القراءة الحداثية للنص الديني القرآن إلى زحزحة ما هو ثابت لدى المسلمين منذ قرون خلت وتقويض كل ما هو مقدس، وأنسنة كل ما هو إلهي، وتأريخ المتعالي، والقول بنسبية المطلق، فالنص الإسلامي القرآني كنص الأديان الوثنية الوضعية الأخرى⁴⁹.

6- لم تستطع القراءة العربية الحداثية التخلص من الخصوصيات التاريخية والثقافية للأليات والمناهج الغربية والعمل على إسقاطها بشكل لا يراعي خصوصيات البيئة الأصل ولا ظروف البيئة المستهدفة بالتطبيق.⁵⁰

الهوامش:

- ¹ المائدة، الآية 3
- ² انظر، لسان العرب
- ³ معهود العرب في الخطاب وإشكالية قراءة النص الشرعي، مقال على الأنترنيت
- ⁴ عبد الرحمن بودرع، الخطاب القرآني ومناهج التأويل، ط1 2014، مركز الدراسات القرآنية، المغرب، ص23
- ⁵ ابن منظور، لسان العرب
- ⁶ كما ورد في قوله تعالى:(وما يعلم تأويله إلا الله والراسخون في العلم يقولون آمنا به كل من عند ربنا) آل عمران الآية 7
- ⁷ قال تعالى (هل ينظرون إلا تأويله يوم يأتي تأويله يقول الذين نسوه من قبل قد جاءت رسل ربنا بالحق) الأعراف أية 53
- ⁸ بودراع المرجع نفسه ص77
- ⁹ محمد عمارة: قراءة النص الديني ، ص25
- ¹⁰ المرجع نفسه ، ص 11 12 81
- ¹¹ المرجع نفسه ص83
- ¹² انظر تفسيره ، البيان في تفسير القرآن ، وذكره قصة (الغرائيق) وكيف اعتمدها سلمان رشدي في كتابه (آيات شيطانية) ، مع أن مثل هذه الروايات ضعيفة وقد أثبت المحققون ذلك إلا أن هؤلاء يعتمدونها للتشكيك في جمع القرآن وأحرفه كما فعل أبو موسى الحريري في كتابه معجزات القرآن كبحث في تاريخ القرآن.
- ¹³ للقاضي أبي بكر محمد بن الطيب الباقلافي المعتزلي كتابان في هذا: إعجاز القرآن ونكت الانتصار لنقل القرآن.
- ¹⁴ صاحب كتاب (الإتقان في علوم القرآن) الذي اعتمده عبد المجيد الشرفي كنموذج للتراث الإسلامي حتى يشكك في جمع القرآن وفي تدوينه.
- ¹⁵ يراجع، رفعت محمد الشرفاوي، الفكر الديني في مواجهة العصر، ط1 1979، دار العودة بيروت.
- ¹⁶ انظر، بوزيد بومدين، الفهم والنص، ط12008، منشورات الاختلاف الجزائر ص13
- ¹⁷ محمد عمارة: قراءة النص الديني ط1 2006 ، دار الشروق مصر، ص7
- ¹⁸ وردت كلمة تفسير في القرآن مرة واحدة في حين وردت كلمة تأويل أكثر من 10 مرات
- ¹⁹ من أقطابها بارث جاك دريدا

- ²⁰ حميد سمير ، مرجع سابق ص 146
- ²¹ المرجع نفسه ص44
- ²² المرجع نفسه ص45
- ²³ من النص إلى الفعل ص46
- ²⁴ حميد سمير: نموذج الحداثة وما بعد الحداثة في الفكر العربي الحديث، ط1 2017 ،مركز تكوين العربية السعودية ، ص75
- ²⁵ يجيب نصر حامد أبو زيد على الفور: الهمينوطيقا قضية قديمة وجديدة في نفس الوقت وهي في تركيزها على علاقة المفسر بالنص ليست قضية خاصة بالفكر الغربي ، بل هي قضية لها وجودها الملح في تراثنا العربي القديم والحديث على السواء. انظر كتابه الخطاب والتأويل ص256
- ²⁶ فايزة عبد الله الحربي في مقال: المناهج المعاصرة لقراءة النص ، على موقع الألوكة الشرعية <http://www.alukah.net/sharia/0/42391/#ixzz4c3NgUfnc> :
- ²⁷ انظر: سليمان الضحيان، المناهج الحديثة في قراءة النص الشرعي...قراءة نصر أبو زيد أنموذجا ، موقع إسلام اليوم
- ²⁸ وكل التفاسير التي صيغت في هذه الأثناء كانت تحت وقع الصدمة الغربية العلمية والحضارية فكانت هناك جملة من التفاسير أو القراءات للقرآن منها القراءة الاجتماعية محمد عبده والأفغاني، القراءة العلمية كتفسير الجواهر لطنطاوي جوهرى، وتفسير الدهمهوري (الهداية والعرفان) والقرآن محاولة لفهم عصري لمصطفى محمود، وهناك التفسير البياني لأمين الخولي ، وأخيرا التفسير الموضوعي مع محمد باقر الصدر ومحمد حسين الطباطبائي. انظر سعيد النكر، المرجع السابق ص18
- 19
- ²⁹ المرجع السابق
- ³⁰ طه عبد الرحمان:روح الحداثة (المدخل إلى تأسيس الحداثة الإسلامية)، ط2، المركز الثقافي العربي المغرب، 2009، ص176
- ³¹ حميد سميرن المرجع السابق ص74
- ³² الكلام لأركون في درس السيمولوجيا، نقلا عن المرجع السابق
- ³³ لعل أكثر الممثلين لهذه القراءة في الفكر العربي المعاصر على رأسهم محمد أركون ومن أتباع مدرسته بتونس عبد المجيد الشرفي ، ونصر حامد أبو زيد وحتى الطيب تيرزيني وحسن حنفي.
- ³⁴ انظر. سعيد النكر،قراءة النص القرآني (الأيديولوجيا والمنهج)، ط1، دار عالم الكتب الحديث، اربد الأردن 2004، ص4، يسمى محمد الطالبي التونسي هؤلاء (بالانسلاخسلايين) مقبسا ذلك من قوله تعالى: (واتل عليهم نبأ الذي آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين)

الأعراف الآية 175، ورد هذا في كتابه: (ليطمئن قلبي) الذي يرد فيه على قراءة عبد المجيد الشرفي للقرآن الكريم

³⁵ هي القراءات التراثية عموماً وهي من العوائق المعرفية التي ينبغي أن نحدث معها قطيعة لأنها قراءات متجاوزة لنصل إلى قراءة ذات بعد عقلي صريح

³⁶ لنتنظر، يوسف الكلام، القراءات الحداثية للقرآن الكريم، ط1، دار البيان الرياض السعودية، ص 18 19

³⁷ أركون، الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، ص 22 23

³⁸ العهد القديم أو العهد الجديد التوراة أو الأنجيل

³⁹ يقول أحد نقاد ودارسي النص المقدسوهو رشارد سيمون⁽⁸⁾ وبما أن الكتب المقدسة وكل أمرها إلى الإنسان، في وقت ضاع فيه أصلها، فمن المستحيل ألا تتعرض بطريقة أو بأخرى للتغييرات إما بفعل الزمن أو إهمال النساخ

⁴⁰ جاء التنصيص على عربية القرآن في 11 موضعاً.

⁴¹ يقول الجابر (لا نستطيع الشك في النص الذي بين أيدينا اليوم لأنه نفس النص الذي جمع ورتب وأقر كنص رسمي زمن الخليفة الثالث عثمان ...)، يراجع في هذا، يوسف الكلام، المرجع السابق ص 80 وما قبلها.

⁴² لنتنظر: حامد أبو زيد، مفهوم النص، وعبد المجيد الشرفي في قراءة النص الديني، واودونيس: النص القرآني وأفاق الكتابة ...

⁴³ المرجع نفسه ص 186

⁴⁴ محمد سالم النعيمي: القراءة الحداثية للنص القرآني، ط1، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، 2016، 107

⁴⁵ المرجع نفسه ص 164

⁴⁶ عبد الرحمن بودراع، المرجع السابق ص 75 (ويبدو هذا موقف طه عبد الرحمن في كتابه ÷ روح الحداثة)

⁴⁷ انظر سالم النعيمي: المرجع نفسه ص 126

⁴⁸ طه عبد الرحمن: روح الحداثة، مرجع سابق، ص 175 176

⁴⁹ محمد سالم النعيمي: المرجع السابق نفسه ص 130

⁵⁰ سعيد النكر: قراءة النص القرآني، مرجع سابق ص 24

*** **